

# LA VOZ



• CON LIBERTAD, NO  
OFENDO NI TEMO.  
REG. ARTIGAS

TRADICIÓN Y PRINCIPIOS

Defensor de los intereses del Partido Nacional y de nuestro Departamento

Año 1 :: N.º 5      Redactor Responsable: Natalio R. Manera Díaz Lavalleja 456 Florida      Florida, Noviembre 5 de 1946      Administrador: PEREZ SCHUL Redacción y Administración A. M. Fernández 474 - Florida      Impreso en la: Imprenta Moderna Independ. 552 - Florida

## La Violencia y la Agresividad en la actual Propaganda Política

La ola de violencia que como alimento diario arroja la prensa capitalina sobre los espíritus, se está desbordando a los departamentos.

El periodista agresivo y violento busca satisfacer a cierto sector de la opinión pública que gusta del plato sensacional, y no rehusa su sonrisa frente a la frase equívoca, torcida y desleal.

Consideramos profundamente equivocada esta tendencia periodística. Si juzgamos a los que son partidarios y para ellos escribe así, se pierde tiempo. Si escribe para los indiferentes, los irrita. Si escribe para la gente sensata, los aleja. Si escribe para la gente culta, los molesta. Si escribe para los indecisos, los decide en sentido contrario.

La mejor manera de conseguir adeptos es ser sinceros en nuestra predica y evitar tanto la grosería ideológica como la gramatical. La exageración de los sentimientos expuestos en grandes títulos, con expresiones vacías y apocalípticas a las que los hechos nunca siguen, es equivocada e infantil. En estos momentos la tensión nerviosa desequilibra incluso muchos espíritus asentados; ¿como esperar que reaccionen los otros si enfundamos nuestras razones en forma poco atractiva y las quemamos con nuestro despecho?

La fraqueza es una virtud varonil. Con ella estamos trabajando en esta elección: por una verdad sensata y campesina en donde con un alzar de hombros dejamos de contestar la pregunta insolente y en donde encontramos en nuestra experiencia mucha indulgencia para los errores ajenos, por lo que nosotros pasamos también.

Muchas veces nos ha sucedido al encontrar un adversario político, descubrir un hombre derecho y bien intencionado, igualmente sorprendido de nuestro equilibrio y de nuestra cordura. Nos expresaba su sorpresa de poder conversar con quien le había descrito como un energumeno, y nuestro silencio a su respecto, era igualmente expresivo.

Contestar a la chabacanería y a la insolencia con la agresividad y la grosería, es reconocer como propio el terreno en que vive el que se expresa así.

Nunca es tarde para enseñar, aclarar, explicar. Pero en el terreno que corresponde y usando el lenguaje adecuado. Los voceros del Partido Nacional debemos dar el ejemplo.

Nuestros mayores nos han legado una tradición ejemplar.

La templanza, como la moderación son las virtudes difíciles porque implican dominar nuestras reacciones y ajustarlas a los que se «debe hacer».

En la vida diaria huimos de los violentos, de los irascibles y de los maledicentes. Son tres plagas de los pueblos chicos, tres cánceres de la vida familiar y tres enemigos de la concordia nacional.

Es mucho pedir a veinte días del acto eleccionario que se atenúen las pasiones. No sería tampoco conveniente. Una convicción partidaria debe llevar al triunfo y por ella hay

que machacar el hierro hasta que quemé.

Pero hay que hacerlo en medio de la paz espiritual que se logra con la satisfacción del deber cumplido.

Y pensando siempre por sobre todo en el Partido Nacional, uno, generoso y noble en las mil voces de sus asambleas, de sus voceros y de sus periodistas.

Deseamos que así sea.

## Allí... Allí están...

Con motivo de reiterados procedimientos lamentables, que perjudican los más altos intereses de nuestro partido, se viene sucediendo día a día nuevos hechos, todos ellos en perjuicio de candidatos blancos.

Es por ello que nos aventuramos a escribir estas líneas, no con el afán de polemizar con nadie y si con el noble propósito de pedir una rectificación de rumbos, e indicarles a esos esforzados compañeros, que el campo de batalla no se encuentra en esta candidatura blanca, dirigida y apoyada por auténticos demócratas blancos, sino que queda para aquel lado, donde flamea la bandera roja, en la que se escudan los hambreadores del pueblo, denunciados por nuestro partido. Allí... allí están!... apunten!... fuego!...

GODIE

Los ciudadanos que ostentan las Listas 1 y 2 son garantía de Acción, Trabajo y Honradez

## Para Reflexionar

Mucho, significa abundante, numeroso, que excede a lo ordinario o regular.

Bastante, quiere decir que bastante, que alcanza, que llena con suficiencia su función.

Muchos votos necesitamos para alcanzar la victoria en los próximos comicios; pero ellos deben ser bastantes para superar los del adversarios tradicional.

En los dos últimos períodos nuestros candidatos a la Inten-

dencia llevaron muchos votos, pero ellos no fueron bastantes para lograr el triunfo.

Correligionario: ¿Se había hecho Ud. antes ésta reflexión?

Trabajadores del Campo y Ciudad!... Las listas 1 y 2 son encabezadas por hombres de trabajo.—Votarlas es honrarlas y honrarse.

## Sr. Héctor Mendilanzú Nobla

Victima de un dramático accidente acaba de fallecer el caracterizado vecino de Costa de Illescas con cuyo nombre encabezamos éstas líneas.

Fue defensor fervoroso de nuestro verbo y acompaño siempre al actual Representante Puig, prestando su invalorable concurso a sus campañas electorales, puesto que fue don Héctor Mendilanzú Nobla hombre de probado prestigio alcanzado por una vida digna y honesta.

Lleguen a sus deudos,—doña Rosa Blanca Irureta de Mendilanzú, María Mendilanzú Nobla, Eduardo Irureta e hijos, nuestras expresiones de dolor.

**NACIONALISTAS:** Elegid a los hombres que han dedicado su vida, al trabajo, en el que se han nutrido de enseñanzas, fecundas, serán ellos vuestros amigos, defensores de vuestros anhelos. Puig—Trigo es fórmula de trabajo, de mejoramiento social, pensad y elegid!

LA VOZ  
Periodico bimensual

Aparece: MARTES y VIERNES

Tarifa de Suscripción

MENSUAL \$ 0.50



Esto es el N.º de la Lista de Diputados que prestamos, cuyos candidatos, en los primeros términos son:

**VENTURA PUIG**  
 Amelio Fraga  
 Dr. José Bove Arteaga  
 José Luis Arrillaga  
 Gustavo Heber Usher  
 Dr. Felipe Guerra

Ciudadanos: Votad el 24 de Noviembre, pero votad bien. Votad.—para Diputados,—la Lista I.

## Plataforma Política

### Acción y Pensamiento

Damos a continuación, el texto íntegro de la PLATAFORMA POLÍTICA, para el Período 1947—1951, que prestigiarán los candidatos proclamados por la lista N.º 1 que encabeza el actual Representante por Florida, señor Ventura Puig.

Es ése un programa de gobierno a desarrollar desde la banca parlamentaria.

Es el pensamiento serio y sereno de un candidato que aspira a su reelección, sin otros títulos que una ejecutoria tesonera en favor del departamento de Florida y de los hombres de trabajo y productores de la campaña.

Son ideas, son conceptos para gobernar. No es nuestra PLATAFORMA LEGISLATIVA palabras arrancadas ante las naturales urgencias de una campaña electoral. Los puntos de vistas que en ella se sostiene están ractificados por una labor fecunda y sincera en favor de los hombres de la campaña y del progreso departamental.

La entregamos al examen impersonal de la ciudadanía de todos los partidos. Para que la lean y la mediten. Para que la analicen. Bien que llevada a la realidad, puede el país y Florida favorecerse.

## Plataforma Legislativa

(Período 1947 - 1951)

- Recuperación ganadera sobre la de créditos para la importación de vientos y racionalización del consumo.
- Repoblación forestal como medio de promover el aumento de la riqueza maderable y evitar la erosión de los suelos.
- Créditos para el pago de obras públicas con contribucción vecinal.
- Reducción de las tarifas ferroviarias aplicables a la producción rural.
- Rebaja de un 50 % de la Contribucción Inmobiliaria de los predios no mayores de 100 hectáreas destinados a la agricultura y explotados directamente por sus propietarios
- Escuelas Agrarias e Industriales y Bibliotecas.
- Carretera Cerro Colorado — Ciudad de Minas.
- Puente sumergible que una Santa Lucía con 25 de Agosto.
- Estimulo a los establecimientos que tengan Patente de Libre Sarna.
- Rebaja del 25 % de las Patentes de Giro de los comercios de los departamentos del interior, con capital inferior a \$ 2.000.00.
- Escuelas, Salas de Auxilios, Correos, Saneamientos, Energía Eléctrica, Teléfonos, Caminos.
- Plan de Viviendas Económicas como medio de sustituir los rancheríos.

## Café y Confitería "DEL CENTRO"

Centro de reunión  
de nuestra sociedad

## Comité Central Pro Candidaturas PUIG - TRIGO

"Juan Pedro Suárez"

Local de sesiones y redacción  
del Periodico «LA VOZ»

ANTONIO M. FERNANDEZ 474

## Joyería, y Bazar "El Mundo"

Para su Regalo

Independencia 636

VISITELA

Teléf. 131 - Florida

## Industria Textil Florida



Fábrica de  
TEJIDOS de PUNTO

A. SIERRA 800  
Teléfono 144 - Florida

Ing. CARLOS RAUL TABOAS

## Zapatería BRESCIA

Recibe novedades  
todas las Semanas

Independencia 627 - Florida

## Provisión "TITO"

DE  
Orosmán Seljas

— Especialidades en  
Artículos de Calidad

Independencia y R. Urioste  
Teléf. 209 Florida

## Café y Bar "EL RETIRO"

- DE -

HUGO GIORDANO

MINUTAS a toda hora

Independencia 688

Teléf. 97

FLORIDA

## Barraca y Materiales de Construcción

de Viuda de Pérez de Galain & Galain

Sucesores de PEREZ & GALAIN

Compra y Venta de FRUTOS del PAIS en GENERAL  
Agentes del Banco de Seguros del Estado contra Granizo  
Unicos Agentes de Nafta, Kerosene y Aceite TEXACO

Astanio Sierra esq. U. Barreiro Teléf. 95 FLORIDA

## Panadería, Confitería y Provisión "Del Jardín"

de CANCLINI Hnos.

Casa CENTRAL:  
18 de Julio esq. Calles

Teléf. 255

Pruebe la exquisita  
Galleta CANCLINI

Servicio completo para Lunchs, Casamientos, Cumpleaños, El  
CAFE «DOS AMERICANOS» molido a la vista del públi

# Quienes votarán nuestra fórmula

## Lista 1 y 2

Votarán las listas 1 y 2 los nacionalistas, aquellos que siempre nos acompañaron, y que vieron a nuestros hombres cumplir con su deber, defendiendo con valor real y efectivo, los intereses del departamento, y el bienestar nacional, nos votarán los ciudadanos, colorados, socialistas, cívicos y nacionalistas independientes, que desean una comuna blanca, un intendente laborioso, trabajador, honesto, los que anhelan, el progreso y creen que José Trigo es hombre para el puesto, es el vecino consciente, recto, juicioso amigo del estudio y esfuerzo constructivo, los que bien saben que ha sabido granjearse simpatías por su idiosincrasia, perfilada en el anhelo noble de hacer bien, porque quiere a Florida, porque aquí, en este pedazo de tierra heroica, entre los sabores que la vida nos envuelve, se nutrió de alegrías, de amor, formó su hogar, aquí nacieron sus hijos, aquí trabajó; comerciante, espíritu ágil recorrió el departamento, lo conoce, ha observado lo poco que se ha hecho y lo mucho que hay por hacer, prácticamente, mecánicamente ha avizorado que

obras pueden hacerse, cuales son las zonas que más necesitan de la cooperación comunal, y un hombre así franco, dispuesto, con criterio racional y definido, apto físico y espiritualmente, es el que más títulos puede presentar a la libre ciudadanía, como candidato a la Intendencia Municipal.

Alguien discrepará sin duda, con su origen español, venido de su tierra a la edad de quince años, podemos decir que es español de origen y uruguayo y floridense de corazón.

Las leyes de la República le admiten ciudadanía le otorgan el derecho de ser electo, ¿por qué causas, podemos dejar de unirlo candidato? Un buen vecino, un hombre honesto, con virtudes propias, con inteligencia capaz de administrar sabiamente las finanzas públicas, ¿no merece que le otorguemos nuestro voto?.

Sinceramente sí, meditando serenamente, juzgando imparcialmente sí, y así llanamente con esa elocuencia con que se sabe distinguir lo bueno de lo malo, lo blanco de lo negro, los espíritus comprensibles, los trabajadores, los obreros, votarán la lista 2 porque su voto, significa, trabajo, acción, progreso, más pan y menos hambre.

Sepamos valorar los hombres, sepamos darnos un Intendente que no cerrará las puertas, ni



Esto es el número de la lista de candidatos a la Intendencia Municipal que prestigiamos y cuyos candidatos son:

2

**Titular**  
**JOSE TRIGO**

**Suplentes**  
**Dr. A. Gallinal Heber**  
**José Luis N. Arrillaga**  
**Manuel Sarries**  
**Alfonso Certabarría**

**CIUDADANOS: Por un nuevo Gobierno Municipal realizar, buen administrador de los dineros públicos, votad el 24 de Noviembre la LISTA 2**

desoirá reclamos de nadie, ni jugará con el dolor del pobre, ni hará encarcelar a los que cortan un atado de leña para dar calor a sus hijos; obreros, obreras pensad en tí y en tus hijos y con vuestra conciencia votarás a J. Trigo en la lista 2.

### Católicos-Católicas

Leed ésta perla Batllística y pensad que Berreta será el continuador de este régimen de derecho y democrático, ¡que sarcasmo!

—El que a la llegada de Monseñor Cortesi decía: «Perdone monseñor, pero esto es cuento! El «papa» así como Cristo, no

sirve más que como llamador para los niqueles que van a parar a bolsas y faltriqueras de rollizos friles, que no hacen otra cosa que vivir a costa de lo que, porque no es «cristo»—obtienen de tontos y crédulos».

Y tened presente que las iglesias serán cerradas y las escuelas católicas también, defendeos, Votad a  
**¡HERRERA—ECHEGOYEN!**

Ciudadano consciente el 24 de noviembre se juega la felicidad de la Patria y de Florida por un gobierno de moral y justicia.  
Votad: a  
**HERRERA—PUIG—TRIGO**  
Listas 1 y 2

# Proximamente en Florida

MAXIMO CONFORT  
Servicio Ultra Rápido  
Lubricación Moderna  
**SHELL**

en la Estación Modelo que se construye en  
Juan I. Cardozo esq. Atanasio Sierra

Use Productos **SHELL**, son insuperables

**A nuestros lectores**

Expresamos que estamos a vuestras gratísimas órdenes sobre cualquier consulta, que tuvieran a bien de enviarnos, unas líneas a nuestra redacción, A. M. Fernández, 474 Florida, las que contestaremos a vuestro de correo, como así también quedamos reconocidos a las impresiones que cause en vosotros nuestra hoja de lucha, gustosos aceptamos vuestras colaboraciones, y nuestra casa es de nuestros compañeros amigos, agradecemos la deferencia, que nos dispensen.

El Redactor.

**Voces de Estímulo**

**Adhesión a la lista 1 y 2**

Llega a nuestro poder, una carta del compañero Elvio O. Pérez, de Illescas, que a su pedido insertamos en nuestras columnas, cuyos términos agradecemos, y retribuimos a todos los ciudadanos del circuito Q. G. F. por su adhesión, a nuestra fórmula, y deseamos sea esa voluntad, rumbo cierto para que los blancos voten a conciencia, por el Partido y por nuestra Florida.—Quedamos a las órdenes de los compañeros de Illescas.

(N. de la R.)

Illescas, Octubre 30 de 1946

Sr. Administrador del Periódico «La Voz»

Dn. Pérez Schol

De mi consideración:

Quiero por medio de estas líneas acusar recibo a los dos núm. de vuestro periódico. Y quiero felicitar al cronista de esas páginas por el acierto indiscutible en que escribe y hace resaltar los nombres de nuestros candidatos Puig.—Fraga—Trigo—Gallinal Heber, que todas estas personas como demás integrantes de las listas 1 y 2 son reconocidos por sus méritos en todo el Dpto.

Esta fórmula brillante que desde ya se puede asegurar el triunfo de la Victoria, por su honradez y cultura desinteresada, será un oro molido que se irá a servir en la mesa del pobre y del rico después del 24 de noviembre

Está demás que justifique mi entera adhesión porque se lo he manifestado desde que se formó la lista en Cerro Colorado, y me adelanto en decir que el distrito Q. G. F. votará de lleno esta fórmula sin distinción de divisas y explico que todos lo harán con su buena voluntad; no son conquistados ofreciéndoles puestos públicos ni haciendo mala política, de las fórmulas compañeras o adversarias.

Y todos lo haremos con fe para reconquistar nuestra Independencia y llevar a José Trigo pa-

ra administrarla y Ventura Puig como hombre Rural a la Representación Nacional.

Esperando dar cabida a mis palabras en vuestro periódico y se me anote como colaborador del mismo.

Saludo a Vd. atte. y S. S.  
ELVIO O. PEREZ

**Comité "Dr. MARIO CAMPS"  
Pro-fórmulas N.º 1 y 2**

Con gran entusiasmo se realizó una Asamblea en el Barrio Corralón del Tigre, cuyo principal motivo lo constituía la constitución de un Comité que bregaría por las fórmulas de las listas 1 y 2.

- Presidente: Ramón Novo
- 1.º Vice: Zacarías Gordillo
- 2.º » » Mario Barindell
- Secretario: Raúl León
- Pro: Luis Telechea
- Tesorero: Andrés Rossi
- Vocales: José M. Olano, Ciriaco Castro, Elvio Rodríguez, Hugo Barreto, José N. Lavega

Luego de constituido, se procedió a la oratoria, en la que hicieron uso de la palabra varios de la fórmula, y los candidatos de las listas 1 y 2 que encabezan don Ventura Puig y don José Trigo.

**Citación**

Se cita a los miembros del Comité JUAN PEDRO SUAREZ, para las sesiones que se realizarán los días Lunes, Miércoles y Viernes a la hora 19, en su sede: A. M. Fernández 474.

Se ruega puntual asistencia.

El Secretario

**1279 millones de pesos en 4 años!**

**"El batllismo ha costado esa suma al País"**

En cuatro años de loca y desenfrenada carrera de gastos sin control, sin ton ni son, el batllismo, ha costado al País, 279 millones de pesos, Miseria, Hambre, Carestía, y aún quiere seguir perpetuado en el poder para descargar su venganza y sus odios sobre las espaldas del pueblo. Dicen que el Sr. Berreta, hará rebajar las tarifas de la energía eléctrica, pero olvidan decir que la «Rione», sobre quién descargaron todo el veneno y la infamia existente fué obra del Dr. Terra y Dr. Echegoyen, (entonces M. O. P.), del Dr. Terra que aún después de muerto le vomitaron los dicterios más soeces; hoy reconocen el valor de la obra magnífica y como buenos farsantes, se la adjudican y no recuerdan a quienes la engendraron y contra todo la llevaron a cabo.

«Batllismo—es Justicia».

Pero el 24 de Noviembre, el grito de la Redención Nacional tendrá fuerza de anatema y justicia, de esa justicia que se hará el pueblo, de esa justicia que anhela el Partido Nacional, que quiere administración honesta, que quiere sacarle la careta a los

Vende Patrias a los Colmeros, a los que medran a costillas del pueblo, que les paga; y ese grito esta en todas las gargantas, y se agita convulsivo en todos los pechos enardecidos:

¡HERRERA, Presidente!

**Aquí otra Perla...**

De acuerdo a la declaración pública que formula la Asociación Nacional de Sobrestantes, acusando al ex-ministro Berreta, hoy candidato a la Presidencia de la República, en la que le pinta tal cual es, debemos agregar con pleno conocimiento de causa, que aquí hay también un apuntador de Vialidad, HECHO A DEDO, puesto por el Sr. Berreta, sin dar el examen correspondiente, y cayendo de paracaidista aquí, ya que trabaja por su candidatura, y más le hemos oído en las tribunas, denostar a Herrera, ¿que más puede pedirse de esta gente?

—¡Batllismo es justicia!—Batllismo es Pagliuca,—Batllismo es desorden, desquicio, miseria y hambre.

**Casa Ruy**  
Coronas  
y Ramos  
Independencia 520

**Tazas GRES**  
INTERIOR VIDRIADAS  
Atendemos pedidos, de comerciantes del ramo, SOLAMENTE  
**Isaac Méndez**  
Independencia 465-67  
Téfel. 457 FLORIDA

**Casa TRIGO**  
Sección Barraca • Agencias

Camiones DIAMOND T      Bicicletas «CONVENTRY EAGLE»  
Automóviles WILLIS y JEPPE      Cargadores WINCHARGER

Baterías HERCULES  
Materiales de Construcción

**José Enrique Rodó 468**  
Teléfono 65  
FLORIDA

# TIENDA LAS



## Trajes

ULTIMA NOVEDAD

49.00



**Trajes  
Negros y  
Azules**

de medida para Hombres

Especiales para novios en los mejores casimires, la mejor confección por solo c/u  
**\$ 45.00 y \$ 59.00**

**Increíble!!**

Trajes de media medida en casimires de pura lana, lisos y rayados y buena confección **37.00**

Trajes blancos de brin sanforizado **15.50**

Trajes de granito blanco **21.50**

Es la mejor y siempre a los precios más bajos. La mejor y siempre a los precios más bajos.

Casa: Mannel López Cadenas & Cía. ● Florida y Sarandí Grande

# Gran Acto Partidario

## El JUEVES 14 en el TEATRO FLORIDA

Las Listas 1 y 2, expresiones formidables de acción, pensamiento y partidario, que integran **Herrera-Echegoyen**, para la Presidencia de la República, **Ventura Puig y Amelio Fraga**, para la Diputación y **José Trigo y Dr. Albreto Gallinal Heber**, para la Intendencia de Florida, realizarán una gran demostración de fuerzas, el próximo 14, JUEVES, a las 21 horas, en el Teatro Florida.

Invitamos a todos los correligionarios a escuchar la palabra de nuestros candidatos y paladines de los anhelos vecinales del departamento, les invitamos para demostrar que estamos en el camino cierto de la Victoria, que somos capaces de darle a Florida un mejor gobierno.

Concurrir, el 14 de NOVIEMBRE a las 21 horas, al **TEATRO FLORIDA**, donde hablarán los diputados **Ventura Puig**, **Escribano Atilio Arrillaga Safons**, **Dr. Ramón Salgado**, **Dr. Salvador Ferrer Serra**, **José Luis Arrillaga**, y señores **José Trigo**, **Dr. Alberto Gallinal Heber**, **Amelio Fraga** y otros prestigiosos oradores.

## Hombres y Nombres

Al observar el título de este comentario, nos sugiere la idea de una similitud o afinidad respecto a los dos vocablos.

Sin embargo en lo real, cada uno expresa una situación distinta que en el desglace de las significaciones se llega a palpar.

Hace 4 años, parece un siglo, llegaron al gobierno hombres que ostentaban nombres y títulos académicos.

Ellos, al parecer, prendían una llama de esperanza, para la nación que los ungió; porque **HOMBRES Y NOMBRES** adornados de títulos, eran garantía de buen gobierno; «Gobierno de Derecho». Le bautizaron.

Pero falló la base, no había cimentación firme, todo era fátuo, hueco, y el endeble andamiaje lentamente se disgregó y fué cayendo de torpeza en torpeza, rodando hasta convertirse en nubes de polvo, escombros, desbarajuste, inacción.

De nada valieron las airadas protestas, las voces de ira el deseo de hacer luz, de dejar al descubierto, a los que amparados por fueros parlamentarios, cometían acciones que merecían y caían, dentro de las leyes judiciales y penales del país.

Unidos, los sectores políticos **Batllistas** y **Nacionalistas Independientes** impedían a toda costa que, el Partido Nacional, investigara los hechos delictivos que se cometían a espaldas del país, y que caían sobre las agobiadas espaldas del pueblo. Se interpusieron a que se supiese la verdad; eran muchos los intereses en juego, muchos los implicados hasta ayer honorables señores y señoras, y hoy verdugos, explotadores investi-

dos de fueros, adornados con títulos que se opalecían y borraban ante la tremenda gravedad de los hechos.

Y así en leve resaca vimos pasar el trigo de Pagliuca, las listas negras, (Caffaro y Cia.) la Carmela, el Mercado de la Nafeta, de la Carne, de las Papas, el Pan Negro, las Colas y cerró con broche de oro la trata de Judíos. «Un regio rosario de cuentas negras, tan negras como las conciencias, como la moral de los que la cometían.

Las «Colas» suplicio infame y doloroso, inconciencia de gobierno hacia el pueblo que los eligió, puñalada alevosa y cobarde, que enardece, cuando vemos, que los gobernantes se ríen, se mofan del pueblo, y tienen la osadía de decir en la prensa «que las colas son educación del pueblo, otros más torpes e indignos manifestaron,» que sólo se quejaban de las colas los mal educados; ¡y ellos el Sr. Fle. los Srs. Ministros cortes de faraones, la sufrieron, estuvieron horas y horas a la intemperie, aguantando, las inclemencias de la temperatura y los más poseídos por el lugar, consiguieron leche, pan, carne, y otros perdieron salud, tiempo, y no llevaron nada? Ellos, tenían de todo y bueno, el pueblo, que sufra y aguante.

Ciegos como topes, mudos, sordos tapes, fueron los gobernantes, nada podía hacerse, nada debía hacerse, el gobierno de derecho, ya se había torcido, desde el principio, y cada día más, y así pasaron los meses, un año, dos, tres años, las huelgas se sucedían, la vida tomaba caracteres alarmantes, los artículos de primera necesidad no existían, y los que los tenían, medraban con el dolor del pueblo, y el gobierno impávido tranquilo; el P. Nacional gritando en la Cámara.

Las verdades, exponiendo razones, derrochando su valor, para desenmascarar a todos, y llamarlos por su nombre, siendo

gulas del pueblo, defensor y abanderado de la decencia, y honestidad, y los demás aferrándose a todo, llamando «escándalo» a las verdades, «escándalos» a los que valientemente querían que el pueblo supiese todo lo que a su espalda se hacía, que no se hiciera robar por las hordas salvajes de los mercaderes.

Y hoy ante un nuevo plebiscito, en que se juega los destinos de la Patria, en la encrucijada sólo hay un camino cierto, un rumbo fijo.—Votar a **HERRERA ECHEGOYEN**.

Quién así no lo piense, quién así no lo juzgue, quién puede creer que **Berreta-Schiaffino-Baldomir** sean una salvación, o tienen ceguera o daltonismo, o quizás hayan perdido el juicio o uso de razón.

Votar a **Schiaffino**, a **Baldomir** bajo el lema **P. Colorado**, es ayudar a **Berreta**, no es juego político, el Sr. **Berreta** lo dice y deben comprenderlo, la fracción **Batllista** es la mayor dentro del Partido, y los votos emitidos bajo un mismo lema, se suman, esto lo saben niños

de escuela, y no debe ignorarlo la ciudadanía, **Berreta** significa la continuación de este «engendro bochornoso» y arcaico, que se llama según ellos, «Gobierno de Derecho».

Y el Sr. **Berreta** candidato al colegio, y también a la Presidencia (en su doble juego) hasta hace apenas unos días **M. O. P.**, el mismo que acompañando al Sr. Presidente marchaba de cuchipando, en el «Ohyarbide» en gira política, ha expresado, «que se solidariza con el gobierno del Sr. Amézaga y se siente honrado de haber contado con su consideración».

Este Sr. **Berreta**, es el candidato nuevo, que se presenta a la ciudadanía, para ser electo y salvarlo de la miseria.

¡Pueblo de Artigas levantaos, no os dejéis pisutear tan infamemente.

El 24 de noviembre se acerca.

El «Gobierno de Derecho» con la escoba de la Justicia que, es el Pueblo, lo barrerá mar afuera y ni el «Ohyarbide», los salvará y junto a ellos ira también el Sr. Intendente de Florida, todos merecen por sus relevantes servicios prestados al país, ese berrido del escenario nacional, para que los que vengan, no encuentren ni las huellas por donde éstos emprendieron o mejor dicho le hicieron emprender la fuga final y para siempre; justicia al fin aunque tarde, pero que llegará a tiempo.

¡Herrera será un nuevo sol, de esperanza, ya se vislumbra en el horizonte clarinadas de aurora, diáfanos de victoria, es un pueblo hambreado, un pueblo valiente, que espera su redención, como esperara antes su libertad, con valor conseguida, hoy espera a su conductor; **Herrera—Echegoyen!**

## Adhesiones al movimiento de la Victoria—(Lista 1 y 2)

Por falta de espacio se dejó para el próximo núm. la continuación de la nómina de adherentes recibidas por el Comité Central.

### JOSE VARELA SOUTO

Productor e Importador de LEÑA

Para Fábricas, Panaderías y MADERAS DEL PAIS

VENTAS POR MAYOR Compras de Montes en Pié

Atanasio Sierra 441

U. T. E. 139

Florida

## Agricultores!!

POR

### Hilo Sisal

ESPECIAL CON ACEITE

CONCURRA A LA

### Barraca TRIGO

José E. Redó 468

Teléf. 65

Florida